



ELECTIONS LEGISLATIVES

DU 8 OCTOBRE 2023

Vote par correspondance

En vue des élections législatives du 8 octobre 2023, les demandes de **vote par correspondance** peuvent être soumises au collège des bourgmestre et échevins du 17 juillet 2023 jusqu'au 29 août 2023 inclus pour un envoi à une adresse étrangère et au plus tard jusqu'au 13 septembre 2023 inclus pour un envoi à une adresse luxembourgeoise. Passé ce délai, aucune demande ne pourra plus être acceptée.

L'électeur qui souhaite voter par correspondance doit en aviser le collège des bourgmestre et échevins de la commune d'inscription et demander, par simple lettre, sa lettre de convocation. La demande doit indiquer les noms, prénoms, date et lieu de naissance et domicile de l'électeur, ainsi que l'adresse à laquelle doit être envoyée la lettre de convocation.

Un formulaire pré-imprimé pour la demande en vote par correspondance peut être retiré au bureau de la population. Le même formulaire est téléchargeable via le site internet de la commune www.useldeng.lu. En outre les demandes peuvent se faire électroniquement via le site www.myguichet.lu.

Pour toute question dans ce contexte, n'hésitez pas à contacter les services administratifs communaux.

Le collège des bourgmestre et échevins,

Pollo BODEM, bourgmestre

Christian FRANK, échevin

Raoul SCHAAF, échevin





PARLAMENTSWAHLEN VOM

8. OKTOBER 2023

Briefwahl

Im Hinblick auf die Parlamentswahlen vom 8. Oktober 2023, können die Anträge zur **Briefwahl** vom 17. Juli 2023 bis einschließlich zum 29. August 2023 beim Schöffenrat eingereicht werden, wenn die Zusendeadresse sich im Ausland befindet, beziehungsweise bis einschließlich zum 13. September 2023 bei einer Adresse im Inland. Anträge welche nach diesem Datum eingehen werden von Rechts wegen nicht mehr berücksichtigt.

Wähler, die per Briefwahl abstimmen möchten, müssen beim Schöffenrat mittels einfachem Brief ihr Einberufungsschreiben anfordern. Der Antrag muss Namen, Vornamen, Geburtsdatum und -ort und Wohnsitz des Wählers sowie die Anschrift enthalten, an die das Einberufungsschreiben zu senden ist.

Ein Antragsformular zur Briefwahl erhalten Sie im Bürgeramt der Gemeinde. Selbiges Formular kann auch über die Internetseite der Gemeinde www.useldeng.lu heruntergeladen werden. Des Weiteren kann der Antrag elektronisch auf www.myguichet.lu erfolgen.

Für etwaige Fragen in diesem Zusammenhang wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung.

Der Schöffenrat,

Pollo BODEM, Bürgermeister

Christian FRANK, Schöffe

Raoul SCHAAF, Schöffe

